

2-20-2024

Experience and enlightenment of EU Natura 2000 protected area network

Ling TANG

Institutes of Science and Development, Chinese Academy of Sciences, Beijing 100190, China School of Public Policy and Management, University of Chinese Academy of Sciences, Beijing 100049, China, tangling22@mailsucas.ac.cn

See next page for additional authors

Recommended Citation

TANG, Ling; HUANG, Baorong; JIN, Tong; and HU, Xuetian (2024) "Experience and enlightenment of EU Natura 2000 protected area network," *Bulletin of Chinese Academy of Sciences (Chinese Version)*: Vol. 39 : Iss. 2 , Article 4.

DOI: <https://doi.org/10.16418/j.issn.1000-3045.20230620001>

Available at: <https://bulletinofcas.researchcommons.org/journal/vol39/iss2/4>

This Modernizing National Park Governance System is brought to you for free and open access by Bulletin of Chinese Academy of Sciences (Chinese Version). It has been accepted for inclusion in Bulletin of Chinese Academy of Sciences (Chinese Version) by an authorized editor of Bulletin of Chinese Academy of Sciences (Chinese Version). For more information, please contact lcyang@cashq.ac.cn, yjwen@cashq.ac.cn.



Experience and enlightenment of EU Natura 2000 protected area network

Abstract

The EU Natura 2000 protected area network, covering nearly 19% of the land and 10% of the sea in the EU, has played an important role in protecting biodiversity and enhancing regional socio-economic well-being, and is regarded as the most successful protected area network in the world. Its successful experience is mainly reflected in five aspects. (1) The adoption of regional biodiversity conservation legislation and the promotion of compliance with the law by member countries to promote the construction of the protected area network. (2) The establishment of a decision-making and implementation mechanism that combines the EU resolution process and the participation of multiple subjects in the whole process, which enhances the scientificity of decision-making and the enthusiasm of all relevant subjects to participate. (3) The promoting strategic planning based on a holistic perspective to improve the connectivity and rational spatial layout of the protected area network. (4) The coordinating development goals, developing multi-channel funding sources, and promoting the formulation of scientific management plans for protected areas with a funding application and assessment system. And (5) the recording and disclosing protected area site data to help scientific research and management model innovation. These experiences have important implications for the selection of global biodiversity cooperative governance paths and models, China's leadership in promoting the formulation of global biodiversity governance strategies and policies, and the construction and optimization of China's protected areas system with national parks as the mainstay.

Keywords

EU Natura 2000 protected area network, biodiversity conservation, protected areas, regional governance

Authors

Ling TANG, Baorong HUANG, Tong JIN, and Xuetian HU

引用格式：汤凌, 黄宝荣, 靳彤, 等. 欧盟 Natura 2000 自然保护地网络建设的经验与启示. 中国科学院院刊, 2024, 39(2): 250-261, doi: 10.16418/j.issn.1000-3045.20230620001.
Tang L, Huang B R, Jin T, et al. Experience and enlightenment of EU Natura 2000 protected area network. Bulletin of Chinese Academy of Sciences, 2024, 39(2): 250-261, doi: 10.16418/j.issn.1000-3045.20230620001. (in Chinese)

欧盟 Natura 2000 自然保护地网络建设的经验与启示

汤凌^{1,2} 黄宝荣^{1*} 靳彤³ 胡学浩^{1,2}

1 中国科学院科技战略咨询研究院 北京 100190

2 中国科学院大学 公共政策与管理学院 北京 100049

3 大自然保护协会 北京 100600

摘要 欧盟 Natura 2000 自然保护地网络覆盖欧盟近 19% 的陆地与 10% 的海洋, 在保护生物多样性和提升区域社会经济福祉中发挥了重要作用, 被誉为全球最成功的跨国自然保护地网络。其成功经验主要体现在 5 个方面: (1) 通过区域性生物多样性保护立法, 促进成员国依法履约、推动自然保护地网络建设; (2) 在欧盟决议流程基础上, 建立了多元主体全过程参与的决策执行机制, 提升了决策的科学性和多方参与的积极性; (3) 基于全域视角推动战略规划, 提高了保护地网络的连通性和空间布局的合理性; (4) 统筹区域发展目标, 开发多元资金渠道, 以资金申请考核制度促进保护地管理计划的科学制定与有效执行; (5) 标准化记录保护地数据并公开共享, 助力科学研究及管理模式创新。这些经验对全球生物多样性合作治理路径和模式的选择、中国引领推动全球生物多样性治理战略和政策的制定、中国以国家公园为主体的自然保护地体系建设和优化具有重要借鉴意义。

关键词 欧盟 Natura 2000 自然保护地网络, 生物多样性保护, 自然保护地, 区域治理

DOI 10.16418/j.issn.1000-3045.20230620001

CSTR 32128.14.CASbulletin.20230620001

全球正面临生物多样性加速丧失的严重威胁, 加强生物多样性保护, 维持人类赖以生存的物质基础已成为全球共识^[1,2]。建立自然保护地体系是保护生物多样性最重要的方式^[3,4], 日益受到全球各国的重视。

*通信作者

资助项目: “一带一路”国际科学组织联盟战略咨询项目 (ANSO-SBA-2021-07), 中国科学院战略性先导科技专项 (A 类) (XDA20020303), 桃花源生态保护基金会和大自然保护协会联合资助课题 (THY/BEIJING/CASISD051221)

修改稿收到日期: 2023 年 12 月 28 日

2022年12月,联合国《生物多样性公约》第十五次缔约方大会(COP15)第二阶段会议通过的《昆明-蒙特利尔全球生物多样性框架》(以下简称“《昆蒙框架》”),提出了到2030年至少有效保护30%的陆地、内陆水域、沿海和海洋区域的行动目标(以下简称“3030目标”)。“3030目标”的提出,体现了人们扭转全球生物多样性丧失趋势的迫切愿望。然而,近10年全球生物多样性保护的进展并不乐观,部分国家和地区距实现有效保护17%陆地和10%海洋的“爱知目标”尚差距甚远。面对实现“3030目标”的诸多挑战,中国作为COP15主席国和负责任大国,需将提升全球自然保护地覆盖率和治理效能作为重要抓手,在全球生物多样性治理中发挥引领示范作用。

欧盟建设并管理的Natura 2000自然保护地网络(以下简称“Natura 2000”)被誉为世界上最成功的跨国自然保护地网络,在保护生物多样性和提升区域社会经济福祉方面发挥了重要作用^[5-7]。本文剖析欧盟Natura 2000建设与治理经验,希望为我国推动全球生物多样性治理和建设以国家公园为主体的自然保护地体系提供借鉴与参考。

1 欧盟 Natura 2000 自然保护地概况

1.1 基本情况

欧盟为应对工业化发展造成的严重生态环境问题,先后颁发了《欧洲野鸟保护指令》(*Birds Directives*)与《欧洲栖息地指令》(*Habitats Directives*),将生物多样性保护行动持续规范化、法律化。据《欧洲栖息地指令》第3条第1款:应建设一个由特别保护地(conservation)组成、贯通欧洲的生态网络,称之为Natura 2000。Natura 2000于1992年开始筹备建设,2000年正式运行,由欧洲环境总署(EEA)管理。

27个欧盟成员国^①均参与Natura 2000。截至2022年10月,Natura 2000共设立18 651个保护站点,含15 576个陆地保护站点、3 075个海洋及其他水域保护站点,覆盖欧盟近19%的陆地和近10%的海洋,各国Natura 2000自然保护地覆盖率大多介于10%—20%之间。斯洛文尼亚等东欧国家自然保护地覆盖率较高,超过30%;法国等西欧国家受长期工业开发的影响,扩大自然保护地面积面临更多挑战,自然保护地覆盖率相对较低(表1)。

在自然保护地面积逐步提升、基本完成“爱知目标”的基础上,Natura 2000当前的主要目标是扩大其域内海洋自然保护地面积,并争取纳入毗邻非欧盟国家的自然保护地统一管理,以推动“3030目标”的实现;同时,Natura 2000也面临资金监管机制不健全、不同国家保护效果不均衡等问题。

1.2 Natura 2000 在促进欧盟可持续发展方面发挥重要作用

众多监测、评估和研究显示,Natura 2000发挥着重要的生态、健康、经济和社会效益,在促进欧盟可持续发展方面发挥了重要作用。

(1) **生态效益方面**。Natura 2000显著改善了欧盟的生态质量,欧洲生态状况评估^[8]显示,全欧的栖息地与濒危物种保护情况在2007—2012年、2013—2018年的近2个评估周期均有6%的改善;2014—2020年,欧盟成员国共增加森林面积13%、湿地面积10%,保护的濒危动植物数量增至2 300种,为2000年运行之初的2倍。

(2) **健康福祉方面**。Natura 2000对当地居民身心产生了积极影响。例如,比利时布鲁塞尔的Natura 2000自然保护地为周边区域平均降温3℃、降噪1.5 dB,有助于当地居民的身心健康^[9];德国Natura 2000自然保护地内及毗邻区域的居民平均寿命为

① 英国曾作为欧盟成员国参与Natura 2000建设,直至其2020年2月1日正式“脱欧”。

表1 Natura 2000 陆地保护地基本情况统计
Table 1 Natura 2000 protected area network barometer
statistics of terrestrial protected area

国家	保护地面积 (km ²)	站点数 (个)	覆盖率 (%)
奥地利	12 898	353	15
比利时	3 894	310	13
保加利亚	38 727	340	35
塞浦路斯	1 681	66	29
捷克	11 153	1 153	14
德国	55 224	5 205	15
丹麦	3 594	350	8
爱沙尼亚	8 106	567	18
西班牙	138 138	1 858	27
芬兰	42 499	1 865	13
法国	71 147	1 756	13
希腊	35 982	446	27
克罗地亚	20 716	782	37
匈牙利	19 949	525	21
爱尔兰	9 226	604	13
意大利	57 363	2 637	19
立陶宛	8 419	624	13
卢森堡	702	66	27
拉脱维亚	7 446	333	12
马耳他	42	55	13
荷兰	5 514	198	15
波兰	61 254	1 002	20
葡萄牙	18 968	167	21
罗马尼亚	54 214	606	23
瑞典	57 756	4 125	13
斯洛文尼亚	7 672	355	38
斯洛伐克	14 633	683	30
总计	463 708	15 576	19

数据来源：Natura 2000 官方数据统计 (<https://www.eea.europa.eu/data-and-maps/dashboards/natura-2000-barometer>)

Date source: Natura 2000 Barometer Statistics (<https://www.eea.europa.eu/data-and-maps/dashboards/natura-2000-barometer>)

79 岁，仅 3% 的居民易发心理疾病，远优于其他地区^[10]。

(3) 经济效益方面。Natura 2000 促进了产业发展与转型，为生态农业、可持续林业、可持续渔业、生态旅游及适应气候变化的绿色基础设施建设等创造了机会并提供资金支持^[11]。欧洲环境政策研究所 (IEEP) 2011 年的评估显示，Natura 2000 每年为欧盟创造约 1 890 亿—3 600 亿欧元^②的经济价值（含使用价值与存在价值）^[11]，随着森林碳汇等生态系统服务价值的市场认可度上升，Natura 2000 所蕴含的经济价值仍在提升^[12]。

(4) 社会发展方面。Natura 2000 创造了大量就业岗位，提升了社区治理效能。例如，比利时面临经济衰退风险的前采煤区霍格肯本 (Hoge Kempen)，在 Natura 2000 专项基金支持下，通过建设国家公园，为当地提供了 400 余个工作岗位，并实现年均 2 000 万欧元的直接经济效益^[8]；Natura 2000 致力于共建自然保护地社区中的“绿色空间”以加强居民的社区认同感^[13-15]，并建立利益相关方参与机制，将多元主体纳入自然保护地管理决策，改善了社区治理^{[16]③}。

2 欧盟 Natura 2000 自然保护地建设与管理 的经验

建设并管理世界上最大的区域自然保护地网络面临众多挑战，Natura 2000 取得成功得益于充足的政策、行政和资金等资源的支持与高效、多方统筹协调的组织运作。通过履约监督、决策执行、战略规划、资金支持及科技创新五大机制为 Natura 2000 的扩展和治理效能的提升提供了关键支持（图 1）；并在筹建与

② 由于欧洲环境政策研究所 (IEEP) 是基于多个评估尺标进行评估，其最终测算的 Natura 2000 经济效益为一个具有可信度的范围。同时，报告强调只有一小部分的经济效益体现在现金交易中，且直接流入保护地的收益更少，保护地具有的极高经济与社会价值通常不是直接可见的。

③ Developing the first national park in Belgium together with stakeholders. (2015-04-18)[2023-12-26]. <https://ldf.lv/en/article/developing-first-national-park-belgium-together-stakeholders>.

运行的30年中不断总结管理经验并优化管理措施，形成了一套有法可依、统筹全局、决策科学、激励有效、监管到位的管理体制。

2.1 履约监督：协商共识的区域立法是基础

履约监督机制为 Natura 2000 带来合法性基础，将各成员国和参与主体限制在一个以保护为核心原则的行为框架内，并为后续的行政、政策资源分配夯实了基础。

2.1.1 以生物多样性公约为法律基础

欧盟各国于1979年缔结《保护欧洲野生动物与自然栖息地公约》（又称《伯尔尼公约》），同年发布《欧洲野鸟保护指令》；1992年成为《生物多样性公约》首批缔约国，并于同年发布《欧洲栖息地指令》；由《欧洲野鸟保护指令》与《欧洲栖息地指令》二者共同构成的《自然指令》（*Nature Directives*）是各成员国进行自然与生物多样性保护的法律基础。欧盟通过区域立法响应国际生物多样性保护公约，规范并加强了欧盟保护生物多样性的法律框架和制度，促进了政策和行动的协同。

2.1.2 由欧盟发起立法流程，形成各成员国认可并共同遵循的法律法规

Natura 2000 依据欧盟相关法案建立并组织运行。相关法案经欧盟委员会提出、欧洲理事会商议，欧盟

理事会与欧洲议会一起修订和批准。在欧盟理事会55%的成员国同意、且代表至少65%的欧盟人口投票支持后，经欧洲议会过半数投票同意，成为欧盟各成员国认可的法律法规或欧盟委员会的政策执行章程（图2）^④。

2.1.3 以区域立法推动成员国履约

《自然指令》是 Natura 2000 的相关司法判决的主要依据。同时，欧盟委员会制定了《欧盟外来物种入侵条例》等多个相关法规作为补充，与《自然指令》共同形成 Natura 2000 的法律基础（表2）^⑤。欧盟各成员国与EEA在法律框架下开展 Natura 2000 建设与管理

工作，有效提高了其履行生物多样性保护国际承诺的能力和效果。

欧盟委员会可在欧洲法院起诉严重违约的成员国。若经审查发现成员国未履约，该成员国必须毫不延迟地改进。欧洲法院可责令成员国遵守判决并执行公约，也可以对其处以经济罚款。由《欧洲联盟条约》（*Treaty on European Union*）第191条，违反 Natura 2000 涉及的法律法规将被定性为性质特别严重

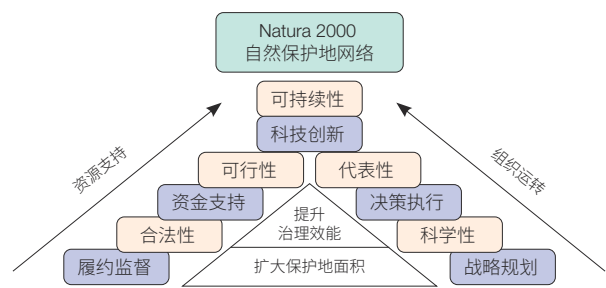


图1 五大机制赋能 Natura 2000
Figure 1 Five mechanisms empowering Natura 2000 network

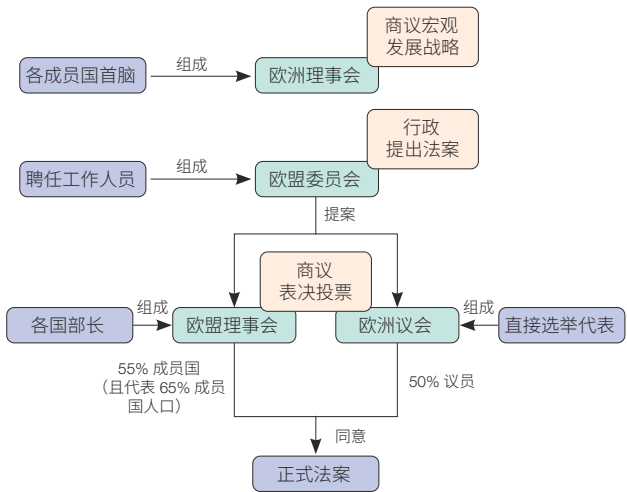


图2 欧盟立法流程
Figure 2 Legislation process of EU

④ The European Union: What it is and what it does. (2022-05-30)[2023-01-01]. <https://op.europa.eu/webpub/com/eu-what-it-is/en/>.
⑤ Nature and biodiversity law. [2023-12-26]. https://ec.europa.eu/environment/nature/legislation/index_en.htm#legal_sources.

表2 Natura 2000主要法律来源
Table 2 Main legal source of Natura 2000

法律来源	文件编号	发布/最近更新时间(年)
《欧洲野鸟保护指令》(Birds Directive)	Directive 2009/147/EC	1979/2009
《欧洲栖息地指令》(Habitats Directive)	Council Directive 92/43/EEC	1992/2007
《欧盟外来物种入侵条例》(The Invasive Alien Species Regulation)	Regulation (EU) No 1143/2014	2014
《动物园指令》(Zoos Directive)	Council Directive 1999/22/EC	1999
《捕兽夹条例》(Leghold Traps Regulation)	Council Regulation (EEC) No 3254/91	1991
《海豹产品商贸限制》(Trade in Seal Products)	Regulation (EC) No 1007/2009	2009
《海豹幼崽指令》(Seal Pups Directive)	Council Directive 83/129/EEC	1983

的违规行为。

2.2 决策执行：重视多元主体的参与

欧盟决议流程与多元主体全过程参与的决策执行机制，为有效协调多方积极参与 Natura 2000 建设提供了代表性基础和合理决策支撑。

2.2.1 统筹多方意见，自上而下推行

Natura 2000 的决策执行机制按欧盟既有流程自上而下进行（图3），并注重统筹各成员国意见。欧盟各成员国首脑在欧洲理事会商议自然与生物多样性保护的发展方向与战略，以 Natura 2000 作为重要战略落实平台。欧盟委员会通过其下设 EEA 统筹 Natura 2000 相关政策制定，组织、协调各成员国进行决策安排。各成员国根据国情，授权不同的管理机构进行 Natura 2000 站点的直接管理，并负有监督责任。

2.2.2 建立利益相关者全过程参与的议事流程

Natura 2000 在自然保护地管理过程中开展了大量利益相关者参与的有益探索。EEA 在管理指南中指出利益相关者参与有助于推动可持续发展与公共利益的实现^[8,9,16]，包括促进信息共享，使决策过程更加公开、公正和可信；提高相关者对生态保护的认知水平和责任感；为决策提供更广泛的视角和更多的信息，从而提高决策的质量及可持续性等。为此，EEA 多次下发指导文件，呼吁 Natura 2000 站点直接管理者重视利益相关者参与，在制定管理计划、设置管理机构、共同

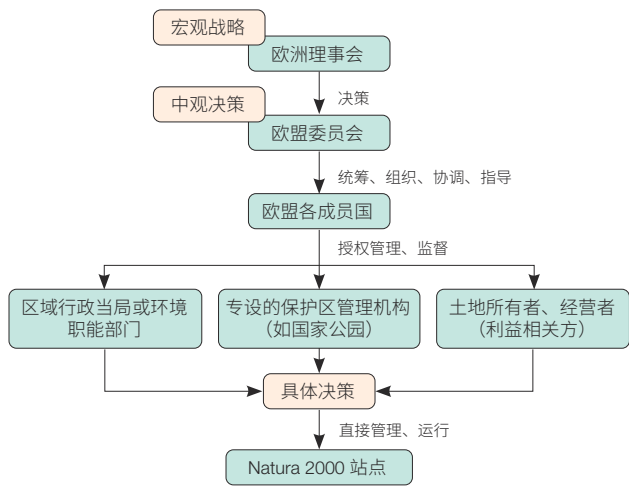


图3 Natura 2000 决策执行流程
Figure 3 Procedure of decision and implement of Natura 2000

实施保护及知识共享和教育培训等方面，促进利益相关者全过程参与^[17,18]。

2.3 战略规划：大区域视野与周期性规划

战略规划机制充分考虑全域性生物多样性保护需求，制定符合生物多样性保护机理的管理计划，为 Natura 2000 带来科学性基础。

2.3.1 基于覆盖全域的监测数据开展战略规划

欧盟以 Natura 2000 保护站点为基础，通过大规模收集统计数据支撑欧洲生态保护战略决策。EEA 以及相关的自然保护研究机构协同开展调查，每 6 年发布 1 次《欧盟自然状况报告》(State of Nature in EU)。该报告对欧洲在《自然指令》框架下的自然和生物多样

性保护状况进行评估，为欧盟的战略规划提供翔实的数据和科学支撑。

2.3.2 统筹开展全域性生物多样性保护规划

Natura 2000 建设遵循欧洲全域性、整体性和连通性原则。欧盟委员会牵头各成员国，在欧洲理事会例会、专题会中进行欧洲生物多样性保护战略规划^[18]。EEA 将欧盟领土看作一个整体进行评估，在尊重各成员国自身生物多样性保护法律法规的基础上，统筹全域，提出各国所需执行的保护战略。此举有利于增加 Natura 2000 的内部连通性，提高整体保护质量^[6]；并且能够避免部分不必要的保护措施，降低保护成本。例如，在 EEA 建议下，奥地利降低了在全欧视域下并非濒危物种的高原苔藓保护等级。

2.4 资金支持：资金规范化申报和审查

资金支持机制为 Natura 2000 带来了可行性基础，调动各成员国开展生物多样性保护工作积极性，通过有效的方式进行工作方向的引导与绩效考核，以提升治理效能。

2.4.1 多元化资金支持机制

2015 年，欧洲理事会最近一次的评估结果显示，所有 Natura 2000 站点每年所需运行经费约 58 亿欧元，主要经费来自各成员国财政经费及欧盟生物多样性保护资金。2014—2020 年，欧盟每年综合财政预算投入 Natura 2000 的经费约 5.5 亿—11.3 亿欧元^[19]。欧盟委员

会以 COP15 为契机，发布《联合声明》呼吁多边开发银行将生物多样性保护纳入其行动，扩大自然融资，以实现联合国 2030 年可持续发展目标。

同时，Natura 2000 还受欧盟农业、林业、渔业等相关政策及区域发展基金的支持。欧盟经过多年的探索，结合旗下的生命计划（LIFE）等金融工具，在其管理指南中为 Natura 2000 站点提供了 7 项可申请的基金项目（表 3）。这 7 项基金均来源于欧盟委员会预算，通过项目“申请—审批”机制将资金发放给符合条件的申请者（一般为个人或团体、企业）。其中，LIFE 计划基金为 Natura 2000 提供主要资金支持，并完全覆盖 Natura 2000 执行指导意见的 25 个具体工作；其余 6 项基金均是欧盟支持各个领域发展、建设方面的大型基金，可在相关领域涉及自然保护地的项目中为 Natura 2000 提供资金支持^[13,20]。各基金对 Natura 2000 的资助各有侧重，以求实现其自身目标（表 4）。例如，欧洲农业农村发展基金（EAFRD）要求其资助项目必须有 35% 以上资金用于农地改造和农村可持续发展；欧洲社会发展基金（ESF）要求 75% 的资金用于资助人均国内生产总值（GDP）低于欧盟中位数 75% 的地区的项目。由此，Natura 2000 建立了专项基金为主、其他综合基金支持的多元资金机制，并将 Natura 2000 的建设与管理与欧盟其他可持续发展目标联系并促进协同。

表 3 欧盟为 Natura 2000 提供资助的主要基金
Table 3 Main fundings for Natura 2000 by EU

基金名	核心目标
生命计划(LIFE)	促进向资源节约型、低碳和气候适应型经济转变,保护和改善环境质量,制止和扭转生物多样性丧失
欧洲社会发展基金(ESF)	促进高水平就业和工作质量提升,改善进入劳动力市场的机会
欧洲区域发展基金(ERDF)	促进创造、维护可持续就业与技术开发及创新相关的生产性投资
欧洲农业农村发展基金(EAFRD)	确保自然资源和气候行动的可持续管理并实现农村经济和社区的均衡发展
欧洲海洋渔业基金(EMFF)	促进有竞争力、环境可持续、经济上可行并对社会负责的渔业和水产养殖
凝聚力基金(Cohesion Funding)	推进可持续发展和能源相关的环境项目,支持跨国合作平台搭建
地平线欧洲(Horizon Europe)	促进欧洲的科技创新、开发和测试欧盟专项计划的新管理与评估方法

表4 Natura 2000运营措施及其对应可支持基金
Table 4 Specific implement measures of Natura 2000 and available fundings

类别	措施	支持基金*
站点建设	选址过程的管理	⑥
	用于确定场地的科学研究/清单,调查、清单、地图绘制、条件评估	①②③④⑤⑥⑦
	准备初步信息和宣传材料	①②③④⑤⑥
	试点项目	①②③④⑤⑥⑦
计划管理	制定管理计划、战略和方案	①②③④⑤⑥
	管理机构的设立	①②③④⑤⑥
	咨询—公开会议,联络土地所有者	①②③④⑤⑥⑦
	检讨管理计划、策略及计划	①②③④⑤⑥⑦
	管理机构的运行费用(建筑物和设备的维修)	①⑥
	维修公众通道、传译工程、天文台及资讯亭等基础设施	①②③④⑤⑥
	聘用工作人员(自然保护/项目负责人、管理员/护林员、工人)	①⑥
实践管理与监测	保育管理措施:维持和改善生境的良好保育状况	①②③④⑤⑥⑦
	保育管理措施:维持和改善物种的良好保育状况	①②③④⑤⑥⑦
	有关外来入侵物种的自然护理管理措施	①②③④⑤⑥⑦
	实施管理方案,与土地或水的所有者和管理者达成协议,以遵守某些规定	②④⑥⑦
	提供服务;对放弃权利和损失收入的赔偿;发展可接受性,与邻居保持联系	①②⑥
	监控和测量	①②③④⑤⑥⑦
	风险管理(防火和控制,洪水等)	①②③④⑤⑥⑦
	监察施工中的工程	①②⑥
	提供资讯及宣传资料	①②③④⑤⑥⑦
	培训和教育	①②③④⑤⑥⑦
	培训游客使用Natura 2000站点内相关设施	①③⑤⑥
设施建设	购买土地,包括补偿发展权	①②③⑤⑥
	恢复栖息地或物种所需的基础设施	①②③⑤⑥⑦
	建设公众通道、传译工程、天文台及资讯亭等基础设施	①③⑤⑥

* ①为欧洲农业农村发展基金(EAFRD); ②为欧洲海洋渔业基金(EMFF); ③为欧洲区域发展基金(ERDF); ④为欧洲社会发展基金(ESF); ⑤为凝聚力基金(Cohesion Funding); ⑥为生命计划(LIFE); ⑦为地平线欧洲(Horizon Europe)

* ① European Agricultural Fund for Rural Development (EAFRD); ② European Maritime and Fisheries Fund (EMFF); ③ European Regional Development Fund (ERDF); ④ European Social Fund(ESF); ⑤ Cohesion Funding; ⑥ LIFE; ⑦ Horizon Europe

2.4.2 通过资金申请审核制提高保护站点管理效能

欧盟委员会通过经费“申请—审批”机制实现Natura 2000站点管理的绩效考评与监督。2014年,欧盟委员会为Natura 2000提供了1项指导性政策工具“优先行动框架”(PAF),旨在协助各成员国明确本国在12年周期内的生物多样性保护重点,以使Natura

2000站点管理者明确工作方向。欧盟提供各项涉及Natura 2000站点管理的基金均要求管理者撰写该站点未来12年的管理计划,计划的可行性和其与本国PAF的匹配度是该站点能否申请获得相关经费的关键。基金每6年申请1次,每3年进行1次考评。此举使得Natura 2000站点进入计划性管理阶段,填补了在2014

年前,近半数 Natura 2000 站点缺乏长期、周期性管理计划的短板^[17]。

2.5 科技创新:长期监测与数据共享赋能科学化 管理

欧盟乃至全球的科研与管理机构基于 Natura 2000 的监测数据与管理实践持续开展研究与创新,为 Natura 2000 的可持续发展提供了科学基础。

2.5.1 科学标准化选址与站点数据记录

Natura 2000 选址申请需填报 EEA 开发的标准数据表。每个 Natura 2000 站点在经过申请、提议和确立的过程中,对应的信息均被记录、审核。EEA 也会将站点数据表的评估结果(主要报告站点生物多样性受到的威胁和压力)反馈至站点具体管理者,作为制定当地保护管理计划的重要参考依据与保护效果评估基础^[21]。

2.5.2 数据公开

Natura 2000 的标准化数据采集后即官网发布,并形成年度总结报告。数据公开对保护政策实施的可行性和可靠性评估、保护效果监测起积极影响,并有助于总结优秀管理模式与方法^[22];通过汇总面板数据,评估欧盟生物多样性发展计划带来的影响,赋能宏观决策^[23];通过推广标准化数据采集方法并公开,进一步扩大了 Natura 2000 数据的应用范围^[24]。

2.5.3 科研合作助力管理模式创新

Natura 2000 与欧盟旗下科研机构以及全球其他科研机构和高校开展广泛科研合作,通过 20 余年的持续科学监测与研究跟进,实现了信息的高效整合和多样化利用,为自然保护地的科学管理决策提供更有力的支持,并为生态学、地理学等学科研究提供详细数据支撑与研究样本^[8,11-13,19,20,22]。

3 启示

3.1 对我国推动全球生物多样性治理的启示

《昆蒙框架》提出的“3030 目标”是一项雄心勃

勃但艰巨的任务。当前,世界各国生物多样性保护情况不一,总体不符合预期。全球地缘政治博弈、经济下行和新冠疫情等影响因素导致资金匮乏,使生物多样性治理执行力存在进一步削弱的风险^[25]。作为 COP15 主席国,中国在推动达成《昆蒙框架》中发挥了领导作用,后续急需探索一条务实可行的实现路径,推动该框架的执行落地,在全球生物多样性治理中发挥引领示范作用^[26]。

Natura 2000 具有促进多国开展生物多样性保护合作、管理大面积自然保护地网络的成功经验,对我国推动全球生物多样性治理具有重要借鉴意义。我国可借鉴 Natura 2000 成功运行的五大机制,在全球生物多样性保护重要区域、急需加强保护的脆弱区域和具有一定政治、经济合作基础的区域,推动全球区域性自然保护地网络建设,为“3030 目标”的实现提供务实可行的实现路径。

建议:① 借鉴欧盟依托已有区域合作机制推动 Natura 2000 建设的经验,依托“一带一路”倡议、中国东盟全面战略合作伙伴关系、上海合作组织、大湄公河次区域经济合作等中国发起和参与的国家间合作机制,倡议并牵头发起建立一批区域性跨国自然保护地网络,在全球区域性自然保护地网络建设中发挥引领示范作用;② 在国际社会上呼吁合作机制较好的区域性国际组织,如东南亚联盟、非洲联盟、南美洲国家联盟等,推动区域性跨国自然保护地网络建设;③ 发起若干中国牵头的全球生物多样性及重要栖息地调查、评估国际大科学计划,摸清生物多样性保护重要和脆弱区域的本底情况,并逐步建立生物多样性及重要栖息地调查、评估和数据国际标准体系,为全球区域性自然保护地网络建设提供科学数据支撑;④ 在一些涉及跨国保护的生物多样性保护重要区域,倡议启动统筹全域的自然保护地网络一体化规划,增加保护地连通性与布局合理性;⑤ 倡议具有立法机构的区域性国际组织,以《生物多样性公约》为基础推动区

域性生物多样性保护立法，为区域性自然保护网络建设奠定履约基础；⑥探索建立多元化资金机制，充分利用全球生物多样性基金、全球性和区域性国际组织、国际非政府组织和成员国相关资金，支持区域性自然保护地网络建设。

3.2 对我国加强建设以国家公园为主体的自然保护地体系的启示

国家公园，国之大大者。我国正推进建设以国家公园为主体的自然保护地体系，和世界最大的国家公园体系，尽管初有成效，但建设并管理庞大的自然保护地体系仍面临资金短缺、保护与发展矛盾突出、多方参与不足、空间布局不合理等一系列问题^[27,28]。Natura 2000的资源支持与组织运转两大体制为解决大型自然保护地网络治理的问题提供了良好经验，对我国进一步加强建设以国家公园为主体的自然保护地体系建设具有重要借鉴意义。

(1) 推动国家主导、多方参与的决策执行机制。

当前我国自然保护地建设与管理采取国家主导、地方执行、画圈保护的傳統路径，仍未形成可落地的多方参与机制，社会各界主体参与渠道与边界不明确^[26]。可借鉴 Natura 2000 决策执行机制，加强我国自然保护地管理多方全过程参与制度体系建设，以实现国家公园为主体的自然保护地体系的共建共治共享。**建议：**①在自然保护地和国家公园立法中明确社会各界参与方式与范围，规范企业特许经营和社会组织协同治理模式；②建立健全科学决策与咨询、协议保护、公益捐赠、特许经营、志愿者制度等多方参与的制度体系，充分发挥科研机构、社会组织、企业、公众、社区参与以国家公园为主体的自然保护地体系建设和管理的能动性的重要作用，促进共建共治共享。

(2) 推动宏观统筹、共谋全局的战略规划机制。

我国以国家公园为主体的保护地体系仍存在交叉重叠和保护空缺，并与生态红线、国土空间规划之间由于规划主体不同等原因，缺乏较好的衔接^[29]。可借鉴

Natura 2000 全域性规划战略，统筹我国国土空间规划与管制标准，优化我国自然保护地体系规划。**建议：**①宏观统筹优化我国自然保护地规划布局，在《国家公园空间布局方案》的基础上，推动以国家公园为主体的自然保护地体系的空间布局总体规划，填补重要保护空缺，提高自然保护地的连通性；②深化“多规合一”改革，推动在空间上以国家公园为主体的自然保护地体系、生态红线及国土空间规划三者实现相互衔接与一致性，并在管制要求上紧密配合，形成合力。

(3) 推动多元投入、全过程覆盖的资金支持机制。

到2035年，我国规划布局基本建成全球总面积最大的国家公园体系，在经济形势放缓的大环境下，加强推动建设以国家公园为主体的自然保护地体系存在潜在的资金压力。可借鉴 Natura 2000 经验，在我国自然保护地工作中引入多部门资金支持机制，实现更好的资金整合。**建议：**①建立综合资金机制，以林草系统自然保护地专项资金为基础，结合全国生物多样性调查、生态系统保护修复、乡村振兴等各部门国家重大项目作为补充支持，确保综合资金涵盖各类自然保护地主要业务；②进一步优化自然保护地特许经营和协议保护制度，吸引社会资本、公益组织等投入以国家公园为主体的自然保护地体系建设，并确保资金投入符合保护地功能定位。

(4) 规范数据收集与管理、平台集成赋能科技创新机制。我国以国家公园为主体的自然保护地体系目前存在数据分散、信息孤岛化及使用方式单一等短板，尚未形成强大的大数据协同效应^[30]。可借鉴 Natura 2000 站点数据监测与公开数据平台建设经验，整合我国以国家公园为主体的自然保护地体系内诸多数据信息来源，搭建我国自然保护地大数据平台。**建议：**①率先建立服务于国家公园建设与管理的基础数据收集标准和规范，并逐步完善监测、统计体系，建立中国国家公园体系基础信息数据库，服务于国家公

园科学研究和管理决策,并逐步向其他类型保护地推广^[31];②打造中国自然保护地大数据平台,建立数据共享机制,通过专题数据集、共性数据库和可视化展示等形式分享数据,推动科学研究,支撑管理决策;③与未来自然保护地建设与管理绩效指标体系相配合,收集相关数据以反映保护工作进展,提高自然保护地科学管理水平。

参考文献

- 1 Johnson C N, Balmford A, Brook B W, et al. Biodiversity losses and conservation responses in the Anthropocene. *Science*, 2017, 356: 270-274.
- 2 Shepherd E, Milner-Gulland E J, Knight A T, et al. Status and trends in global ecosystem services and natural capital: Assessing progress toward Aichi Biodiversity Target 14. *Conservation Letters*, 2016, 9(6): 429-437.
- 3 Dudley N. Guidelines for Applying Protected Area Management Categories. Gland: IUCN, 2008.
- 4 Watson J E M, Dudley N, Segan D B, et al. The performance and potential of protected areas. *Nature*, 2014, 515: 67-73.
- 5 Opermanis O, MacSharry B, Aunins A, et al. Connectedness and connectivity of the Natura 2000 network of protected areas across country borders in the European Union. *Biological Conservation*, 2012, 153: 227-238.
- 6 Opermanis O, MacSharry B, Evans D, et al. Is the connectivity of the Natura 2000 network better across internal or external administrative borders?. *Biological Conservation*, 2013, 166: 170-174.
- 7 Muller A, Schneider U A, Jantke K. Evaluating and expanding the European Union's protected-area network toward potential post-2020 coverage targets. *Conservation Biology*, 2020, 34(3): 654-665.
- 8 European Environment Agency. State of Nature in the EU: Results from Reporting under the Nature Directives 2013-2018. Copenhagen: European Environment Agency, 2020.
- 9 Zisenis M. Is the Natura 2000 network of the European Union the key land use policy tool for preserving Europe's biodiversity heritage?. *Land Use Policy*, 2017, 69: 408-416.
- 10 Schweitzer J P, Mutafoğlu K, Brink T P, et al. The Health and Social Benefits of Nature and Biodiversity Protection: Annex 1: 20 Cases. London, Brussels: European Commission, Institute for European Environmental Policy, 2016.
- 11 Mitchell R J, Richardson E A, Shortt N K, et al. Neighborhood environments and socioeconomic inequalities in mental well-being. *American Journal of Preventive Medicine*, 2015, 49(1): 80-84.
- 12 Gantioler S, Rayment M, Brink T P, et al. The costs and socio-economic benefits associated with the Natura 2000 network. *International Journal of Sustainable Society*, 2014, 6 (1-2): 135-157.
- 13 Lovell R, Wheeler B W, Higgins S L, et al. A systematic review of the health and well-being benefits of biodiverse environments. *Journal of Toxicology and Environmental Health, Part B*, 2014, 17(1): 1-20.
- 14 Brink T P, Badura T, Bassi S, et al. Estimating the overall economic value of the benefits provided by the Natura 2000 network. Brussels: Institute for European Environmental Policy/GHK/Ecologic, 2011.
- 15 Environment Directorate-General (European Commission). The Economic benefits of the Natura 2000 Network: Synthesis Report. Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2013.
- 16 Wolch J R, Byrne J, Newell J P. Urban green space, public health, and environmental justice: The challenge of making cities 'just green enough'. *Landscape and Urban Planning*, 2014, 125: 234-244.
- 17 Strzelecka M, Rechciński M, Tusznio J, et al. Environmental justice in Natura 2000 conservation conflicts: The case for resident empowerment. *Land Use Policy*, 2021, 107: 105494.
- 18 Paloniemi R, Apostolopoulou E, Cent J, et al. Public participation and environmental justice in biodiversity governance in Finland, Greece, Poland and the UK. *Environmental Policy and Governance*, 2015, 25(5): 330-342.
- 19 Kettunen M, Torkler P, Rayment M. Financing Natura 2000 Guidance Handbook—Part I: EU Funding Opportunities in 2014—2020. Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2014.

- 20 Medarova-Bergstrom K, Kettunen M, Illes A, et al. Tracking Biodiversity Expenditure in the EU Budget, Part II—Fund Specific Guidance Documents, Final Report. Luxembourg: Publications Office of the European Union, 2015.
- 21 Barnes M D, Glew L, Wyborn C, et al. Prevent perverse outcomes from global protected area policy. *Nature Ecology & Evolution*, 2018, 2(5): 759-762.
- 22 Kovács E, Kelemen E, Kiss G, et al. Evaluation of participatory planning: Lessons from Hungarian Natura 2000 management planning processes. *Journal of Environmental Management*, 2017, 204: 540-550.
- 23 Sitzia T, Campagnaro T, Grigolato S. Ecological risk and accessibility analysis to assess the impact of roads under Habitats Directive. *Journal of Environmental Planning and Management*, 2016, 59(12): 2251-2271.
- 24 Arlidge W, Bull J, Addison P, et al. A global mitigation hierarchy for nature conservation. *BioScience*, 2018, 68(5): 336-347.
- 25 Gilbert N. Funding battles stymie ambitious plan to protect global biodiversity. *Nature*, 2022, doi: 10.1038/d41586-022-00916-8.
- 26 蔡晓梅, 苏杨, 吴必虎, 等. 生态文明建设背景下中国自然保护区发展的理论思考与创新实践. *自然资源学报*, 2023, 38(4): 839-861.
Cai X M, Su Y, Wu B H, et al. Theoretical debates and innovative practices of the development of China's nature protected area under the background of ecological civilization construction. *Journal of Natural Resources*, 2023, 38(4): 839-861. (in Chinese)
- 27 黄宝荣, 马永欢, 黄凯, 等. 推动以国家公园为主体的自然保护地体系改革的思考. *中国科学院院刊*, 2018, 33(12): 1342-1351.
Huang B R, Ma Y H, Huang K, et al. Strategic approach on promoting reform of China's natural protected areas system with national parks as backbone. *Bulletin of Chinese Academy of Sciences*, 2018, 33(12): 1342-1351. (in Chinese)
- 28 欧阳志云, 杜傲, 徐卫华. 中国自然保护地体系分类研究. *生态学报*, 2020, 40(20): 7207-7215.
Ouyang Z Y, Du A, Xu W H, Research on China's protected area system classification. *Acta Ecologica Sinica*, 2020, 40(20): 7207-7215. (in Chinese)
- 29 魏辅文, 平晓鸽, 胡义波, 等. 中国生物多样性保护取得的主要成绩、面临的挑战与对策建议. *中国科学院院刊*, 2021, 36(4): 375-383.
Wei F W, Ping X G, Hu Y B, et al. Main achievements, challenges, and recommendations of biodiversity conservation in China. *Bulletin of Chinese Academy of Sciences*, 2021, 36(4): 375-383. (in Chinese)
- 30 李云, 蔡芳, 孙鸿雁, 等. 国家公园大数据平台构建的思考. *林业建设*, 2019, (2): 10-15.
Li Y, Cai F, Sun H Y, et al. Thoughts on the construction of national park big data platform. *Forestry Construction*. 2019, (2): 10-15. (in Chinese)
- 31 马克平, 朱敏, 纪力强, 等. 中国生物多样性大数据平台建设. *中国科学院院刊*, 2018, 33(8): 838-845.
Ma K P, Zhu M, Ji L Q, et al. Establishing China infrastructure for big biodiversity data. *Bulletin of Chinese Academy of Sciences*, 2018, 33(8): 838-845. (in Chinese)

Experience and enlightenment of EU Natura 2000 protected area network

TANG Ling^{1,2} HUANG Baorong^{1*} JIN Tong³ HU Xuetian^{1,2}

(1 Institutes of Science and Development, Chinese Academy of Sciences, Beijing 100190, China;

2 School of Public Policy and Management, University of Chinese Academy of Sciences, Beijing 100049, China;

3 The Nature Conservancy, Beijing 100600, China)

Abstract The EU Natura 2000 protected area network, covering nearly 19% of the land and 10% of the sea in the EU, has played an important role in protecting biodiversity and enhancing regional socio-economic well-being, and is regarded as the most successful protected area network in the world. Its successful experience is mainly reflected in five aspects. (1) The adoption of regional biodiversity conservation legislation and the promotion of compliance with the law by member countries to promote the construction of the protected area network. (2) The establishment of a decision-making and implementation mechanism that combines the EU resolution process and the participation of multiple subjects in the whole process, which enhances the scientificity of decision-making and the enthusiasm of all relevant subjects to participate. (3) The promoting strategic planning based on a holistic perspective to improve the connectivity and rational spatial layout of the protected area network. (4) The coordinating development goals, developing multi-channel funding sources, and promoting the formulation of scientific management plans for protected areas with a funding application and assessment system. And (5) the recording and disclosing protected area site data to help scientific research and management model innovation. These experiences have important implications for the selection of global biodiversity cooperative governance paths and models, China's leadership in promoting the formulation of global biodiversity governance strategies and policies, and the construction and optimization of China's protected areas system with national parks as the mainstay.

Keywords EU Natura 2000 protected area network, biodiversity conservation, protected areas, regional governance

汤 凌 中国科学院科技战略咨询研究院硕士研究生。主要研究领域为国家公园与自然保护区治理、社区发展与治理等。
E-mail: tangling22@mailsucas.ac.cn

TANG Ling Master candidate at Institutes of Science and Development, Chinese Academy of Sciences (CAS). His research interests focus on governance of national parks and protected areas, development, and governance of communities, etc.
E-mail: tangling22@mailsucas.ac.cn

黄宝荣 中国科学院科技战略咨询研究院可持续发展战略研究所学术所长、研究员。主要研究领域为国家公园与自然保护区治理体系,生态环境保护战略与政策。E-mail: huangbaorong@casisd.cn

HUANG Baorong Professor and Academic Director of Institute of Sustainable Development Strategy of Institutes of Science and Development, Chinese Academy of Sciences (CAS). His research interests focus on governance system of national parks and protected areas, strategy and policy of ecological conservation, etc. E-mail: huangbaorong@casisd.cn

■ 责任编辑: 文彦杰

*Corresponding author